

Traktandum 13:

Bewilligung von Nachtragskrediten (VI/2013)
- Schlussabstimmung

(07.11.2013 / 09:08:45)

Anwesend: 25
Ja: 20
Nein: 5

Ja Stimmende: 20

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Helmuth
- 4 Frick Albert
- 5 Hasler Elfried
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Lampert Wendelin
- 8 Nägele Eugen
- 9 Wohlwend Christine

- 10 Beck Christoph
- 11 Büchel Peter
- 12 Konrad Frank
- 13 Lanter Violanda
- 14 Öhri Judith
- 15 Rüdissler-Quaderer Karin
- 16 Vogt Thomas
- 17 Wenaweser Christoph

- 18 Elkuch Herbert
- 19 Schurti Pio

- 20 Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 5

- 1 Büchel Gerold

- 2 Hasler Erich
- 3 Quaderer Harry

- 4 Heeb Andreas
- 5 Lageder Thomas

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag der Abg. Karin Rüdisser-Quaderer betreffend Konto
581.365.00 - Bewährungshilfe

(07.11.2013 / 10:20:18)

Anwesend: 25

Ja: 12

Nein: 13

Ja Stimmende: 12

- 1 Nägele Eugen
- 2 Büchel Peter
- 3 Konrad Frank
- 4 Lanter Violanda
- 5 Öhri Judith
- 6 Rüdisser-Quaderer Karin
- 7 Vogt Thomas
- 8 Wenaweser Christoph
- 9 Schurti Pio
- 10 Heeb Andreas
- 11 Lageder Thomas
- 12 Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 13

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Gerold
- 4 Büchel Helmuth
- 5 Frick Albert
- 6 Hasler Elfried
- 7 Kaiser Johannes
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Wohlwend Christine
- 10 Beck Christoph
- 11 Elkuch Herbert
- 12 Hasler Erich
- 13 Quaderer Harry

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb betreffend Konto 589.365.01 -
Caritasverein

(07.11.2013 / 10:36:29)

Anwesend: 25

Ja: 17

Nein: 8

Ja Stimmende: 17

- | | |
|----|-------------------------|
| 1 | Batliner Manfred |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Nägele Eugen |
| 5 | Beck Christoph |
| 6 | Büchel Peter |
| 7 | Konrad Frank |
| 8 | Lanter Violanda |
| 9 | Öhri Judith |
| 10 | Rüdisser-Quaderer Karin |
| 11 | Wenaweser Christoph |
| 12 | Elkuch Herbert |
| 13 | Quaderer Harry |
| 14 | Schurti Pio |
| 15 | Heeb Andreas |
| 16 | Lageder Thomas |
| 17 | Marxer Wolfgang |

Nein Stimmende: 8

- | | |
|---|--------------------|
| 1 | Büchel Gerold |
| 2 | Büchel Helmuth |
| 3 | Hasler Elfried |
| 4 | Kaiser Johannes |
| 5 | Lampert Wendelin |
| 6 | Wohlwend Christine |
| 7 | Vogt Thomas |
| 8 | Hasler Erich |

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Thomas Lageder betreffend Konto
591.367.09 – Internationale Flüchtlings- und Migrationshilfe

(07.11.2013 / 10:52:53)

Anwesend: 25

Ja: 4

Nein: 21

Ja Stimmende: 4

- 1 Rüdisser-Quaderer Karin
- 2 Heeb Andreas
- 3 Lageder Thomas
- 4 Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 21

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Gerold
- 4 Büchel Helmuth
- 5 Frick Albert
- 6 Hasler Elfried
- 7 Kaiser Johannes
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Nägele Eugen
- 10 Wohlwend Christine

- 11 Beck Christoph
- 12 Büchel Peter
- 13 Konrad Frank
- 14 Lanter Violanda
- 15 Öhri Judith
- 16 Vogt Thomas
- 17 Wenaweser Christoph

- 18 Elkuch Herbert
- 19 Hasler Erich
- 20 Quaderer Harry
- 21 Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 051

(07.11.2013 / 12:42:31)

Anwesend: 25
Ja: 11
Nein: 14

Ja Stimmende: 11

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Rüdisser-Quaderer Karin
6	Vogt Thomas
7	Elkuch Herbert
8	Hasler Erich
9	Heeb Andreas
10	Lageder Thomas
11	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 14

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Wenaweser Christoph
13	Quaderer Harry
14	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 052

(07.11.2013 / 12:44:38)

Anwesend: 25
Ja: 9
Nein: 16

Ja Stimmende: 9

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Vogt Thomas
6	Hasler Erich
7	Heeb Andreas
8	Lageder Thomas
9	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 16

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Rüdisser-Quaderer Karin
13	Wenaweser Christoph
14	Elkuch Herbert
15	Quaderer Harry
16	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 053

(07.11.2013 / 12:45:41)

Anwesend: 25
Ja: 10
Nein: 15

Ja Stimmende: 10

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Vogt Thomas
6	Elkuch Herbert
7	Hasler Erich
8	Heeb Andreas
9	Lageder Thomas
10	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 15

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Rüdisser-Quaderer Karin
13	Wenaweser Christoph
14	Quaderer Harry
15	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 054

(07.11.2013 / 12:52:59)

Anwesend: 25
Ja: 11
Nein: 14

Ja Stimmende: 11

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Rüdisser-Quaderer Karin
6	Vogt Thomas
7	Elkuch Herbert
8	Hasler Erich
9	Heeb Andreas
10	Lageder Thomas
11	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 14

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Wenaweser Christoph
13	Quaderer Harry
14	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 055

(07.11.2013 / 12:59:09)

Anwesend: 25
Ja: 11
Nein: 14

Ja Stimmende: 11

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Rüdisser-Quaderer Karin
6	Vogt Thomas
7	Elkuch Herbert
8	Hasler Erich
9	Heeb Andreas
10	Lageder Thomas
11	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 14

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Wenaweser Christoph
13	Quaderer Harry
14	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 056

(07.11.2013 / 13:00:02)

Anwesend: 25
Ja: 10
Nein: 15

Ja Stimmende: 10

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Vogt Thomas
6	Elkuch Herbert
7	Hasler Erich
8	Heeb Andreas
9	Lageder Thomas
10	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 15

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Rüdisser-Quaderer Karin
13	Wenaweser Christoph
14	Quaderer Harry
15	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 057

(07.11.2013 / 13:03:29)

Anwesend: 25
Ja: 10
Nein: 15

Ja Stimmende: 10

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Rüdisser-Quaderer Karin
6	Vogt Thomas
7	Hasler Erich
8	Heeb Andreas
9	Lageder Thomas
10	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 15

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Wenaweser Christoph
13	Elkuch Herbert
14	Quaderer Harry
15	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 058

(07.11.2013 / 13:04:29)

Anwesend: 25
Ja: 11
Nein: 14

Ja Stimmende: 11

1	Beck Christoph
2	Büchel Peter
3	Konrad Frank
4	Lanter Violanda
5	Rüdisser-Quaderer Karin
6	Vogt Thomas
7	Elkuch Herbert
8	Hasler Erich
9	Heeb Andreas
10	Lageder Thomas
11	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 14

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Lampert Wendelin
9	Nägele Eugen
10	Wohlwend Christine
11	Öhri Judith
12	Wenaweser Christoph
13	Quaderer Harry
14	Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Andreas Heeb zu Konto 811.362.08 /Beiträge
zur Förderung der Naturschutzfunktion

(07.11.2013 / 15:22:29)

Anwesend: 25

Ja: 4

Nein: 21

Ja Stimmende: 4

- 1 Rüdisser-Quaderer Karin
- 2 Heeb Andreas
- 3 Lageder Thomas
- 4 Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 21

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Gerold
- 4 Büchel Helmuth
- 5 Frick Albert
- 6 Hasler Elfried
- 7 Kaiser Johannes
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Nägele Eugen
- 10 Wohlwend Christine

- 11 Beck Christoph
- 12 Büchel Peter
- 13 Konrad Frank
- 14 Lanter Violanda
- 15 Öhri Judith
- 16 Vogt Thomas
- 17 Wenaweser Christoph

- 18 Elkuch Herbert
- 19 Hasler Erich
- 20 Quaderer Harry
- 21 Schurti Pio

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Pio Schurti betreffend Konto 450.318.00 /
Drittleistungen im Gesundheitsbereich

(07.11.2013 / 16:07:23)

Anwesend: 25

Ja: 1

Nein: 24

Ja Stimmende: 1

1 Quaderer Harry

Nein Stimmende: 24

1 Batliner Manfred

2 Beck Alois

3 Büchel Gerold

4 Büchel Helmuth

5 Frick Albert

6 Hasler Elfried

7 Kaiser Johannes

8 Lampert Wendelin

9 Nägele Eugen

10 Wohlwend Christine

11 Beck Christoph

12 Büchel Peter

13 Konrad Frank

14 Lanter Violanda

15 Öhri Judith

16 Rüdisser-Quaderer Karin

17 Vogt Thomas

18 Wenaweser Christoph

19 Elkuch Herbert

20 Hasler Erich

21 Schurti Pio

22 Heeb Andreas

23 Lageder Thomas

24 Marxer Wolfgang

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Harry Quaderer zu Konto 450.365.00 / Beiträge an Vereinigungen

(07.11.2013 / 16:18:41)

Anwesend: 25

Ja: 9

Nein: 16

Ja Stimmende: 9

- 1 Büchel Gerold
- 2 Lampert Wendelin

- 3 Büchel Peter
- 4 Vogt Thomas

- 5 Elkuch Herbert
- 6 Hasler Erich
- 7 Quaderer Harry
- 8 Schurti Pio

- 9 Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 16

- 1 Batliner Manfred
- 2 Beck Alois
- 3 Büchel Helmuth
- 4 Frick Albert
- 5 Hasler Elfried
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Nägele Eugen
- 8 Wohlwend Christine

- 9 Beck Christoph
- 10 Konrad Frank
- 11 Lanter Violanda
- 12 Öhri Judith
- 13 Rüdissler-Quaderer Karin
- 14 Wenaweser Christoph

- 15 Heeb Andreas
- 16 Lageder Thomas

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Peter Büchel zu Konto 303.363.01 /Staats-
beitrag Kunstmuseum

(07.11.2013 / 16:40:58)

Anwesend: 25
Ja: 14
Nein: 11

Ja Stimmende: 14

1	Büchel Gerold
2	Hasler Elfried
3	Beck Christoph
4	Büchel Peter
5	Konrad Frank
6	Lanter Violanda
7	Öhri Judith
8	Rüdisser-Quaderer Karin
9	Vogt Thomas
10	Wenaweser Christoph
11	Elkuch Herbert
12	Hasler Erich
13	Quaderer Harry
14	Schurti Pio

Nein Stimmende: 11

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Helmuth
4	Frick Albert
5	Kaiser Johannes
6	Lampert Wendelin
7	Nägele Eugen
8	Wohlwend Christine
9	Heeb Andreas
10	Lageder Thomas
11	Marxer Wolfgang

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zum Antrag der Regierung

(07.11.2013 / 17:37:23)

Anwesend: 24
Ja: 21
Nein: 3

Ja Stimmende: 21

- | | |
|----|-------------------------|
| 1 | Batliner Manfred |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Büchel Gerold |
| 4 | Büchel Helmuth |
| 5 | Frick Albert |
| 6 | Hasler Elfried |
| 7 | Kaiser Johannes |
| 8 | Nägele Eugen |
| 9 | Wohlwend Christine |
| 10 | Beck Christoph |
| 11 | Büchel Peter |
| 12 | Konrad Frank |
| 13 | Lanter Violanda |
| 14 | Öhri Judith |
| 15 | Rüdisser-Quaderer Karin |
| 16 | Vogt Thomas |
| 17 | Wenaweser Christoph |
| 18 | Elkuch Herbert |
| 19 | Heeb Andreas |
| 20 | Lageder Thomas |
| 21 | Marxer Wolfgang |

Nein Stimmende: 3

- | | |
|---|----------------|
| 1 | Hasler Erich |
| 2 | Quaderer Harry |
| 3 | Schurti Pio |

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Abstimmung zur Dringlichkeitserklärung des Finanzgesetzes

(07.11.2013 / 17:44:01)

Anwesend: 24
Ja: 21
Nein: 3

Ja Stimmende: 21

- | | |
|----|-------------------------|
| 1 | Batliner Manfred |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Büchel Helmuth |
| 4 | Frick Albert |
| 5 | Hasler Elfried |
| 6 | Kaiser Johannes |
| 7 | Nägele Eugen |
| 8 | Wohlwend Christine |
| 9 | Beck Christoph |
| 10 | Büchel Peter |
| 11 | Konrad Frank |
| 12 | Lanter Violanda |
| 13 | Öhri Judith |
| 14 | Rüdisser-Quaderer Karin |
| 15 | Vogt Thomas |
| 16 | Wenaweser Christoph |
| 17 | Elkuch Herbert |
| 18 | Quaderer Harry |
| 19 | Heeb Andreas |
| 20 | Lageder Thomas |
| 21 | Marxer Wolfgang |

Nein Stimmende: 3

- | | |
|---|---------------|
| 1 | Büchel Gerold |
| 2 | Hasler Erich |
| 3 | Schurti Pio |

Traktandum 14:

Landesvoranschlag und Finanzgesetz für das Jahr 2014 (Nr. 68/2013)
- Schlussabstimmung Finanzgesetz

(07.11.2013 / 17:44:32)

Anwesend: 24
Ja: 23
Nein: 1

Ja Stimmende: 23

1	Batliner Manfred
2	Beck Alois
3	Büchel Gerold
4	Büchel Helmuth
5	Frick Albert
6	Hasler Elfried
7	Kaiser Johannes
8	Nägele Eugen
9	Wohlwend Christine
10	Beck Christoph
11	Büchel Peter
12	Konrad Frank
13	Lanter Violanda
14	Öhri Judith
15	Rüdisser-Quaderer Karin
16	Vogt Thomas
17	Wenaweser Christoph
18	Elkuch Herbert
19	Quaderer Harry
20	Schurti Pio
21	Heeb Andreas
22	Lageder Thomas
23	Marxer Wolfgang

Nein Stimmende: 1

1	Hasler Erich
---	--------------

Traktandum 15:

Finanzplanung 2014 – 2017 (Nr. 69/2013)
- Abstimmung zum Antrag der Regierung

(07.11.2013 / 19:54:48)

Anwesend: 25
Ja: 16
Nein: 9

Ja Stimmende: 16

- | | |
|----|-------------------------|
| 1 | Batliner Manfred |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Büchel Gerold |
| 4 | Büchel Helmuth |
| 5 | Frick Albert |
| 6 | Kaiser Johannes |
| 7 | Lampert Wendelin |
| 8 | Nägele Eugen |
| 9 | Wohlwend Christine |
| 10 | Lanter Violanda |
| 11 | Öhri Judith |
| 12 | Rüdisser-Quaderer Karin |
| 13 | Vogt Thomas |
| 14 | Wenaweser Christoph |
| 15 | Elkuch Herbert |
| 16 | Hasler Erich |

Nein Stimmende: 9

- | | |
|---|-----------------|
| 1 | Hasler Elfried |
| 2 | Beck Christoph |
| 3 | Büchel Peter |
| 4 | Konrad Frank |
| 5 | Quaderer Harry |
| 6 | Schurti Pio |
| 7 | Heeb Andreas |
| 8 | Lageder Thomas |
| 9 | Marxer Wolfgang |